



10 décembre 2014

(14-7184)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre notifiant: <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: <i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Viande de volaille et tous les produits avicoles, aliments et additifs d'aliments pour volailles, matériel d'élevage, d'abattage et de découpe de volailles, volailles vivantes, œufs à couver, plumes.
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Mecklenburg-Poméranie occidentale et Brandebourg (Allemagne)
5.	Intitulé du texte notifié: <i>Letter of the Federal Service for the Veterinary and Phytosanitary Surveillance No. FS-NV-8/23783 as of 1 December 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-NV-8/23783 du 1 ^{er} décembre 2014). Langue(s): russe. Nombre de pages: 2 http://www.fsvps.ru/fsvps/laws/4032.html
6.	Teneur: La lettre notifiée établit une restriction temporaire visant l'importation sur le territoire de la Fédération de Russie de viande de volaille et de tous produits avicoles non traités thermiquement (à au moins 70° C), d'aliments et d'additifs d'aliments pour volailles (à l'exception des additifs de synthèse chimique et microbiologique) et de matériel d'élevage, d'abattage et de découpe de volailles en provenance de l'Allemagne, en raison de l'apparition d'un foyer d'influenza aviaire hautement pathogène. Elle établit également une restriction temporaire visant l'importation sur le territoire de la Fédération de Russie de volailles vivantes, d'œufs à couver, de plumes, de viande de volaille et de tous les produits avicoles non traités thermiquement (à au moins 70 °C), d'aliments et d'additifs d'aliments pour volailles et de matériel d'élevage, d'abattage et de découpe de volailles en provenance des États du Mecklenburg-Poméranie occidentale et du Brandebourg (Allemagne), pour la même raison. S'agissant des livraisons à la Russie de volailles vivantes et d'œufs à couver en provenance de l'Allemagne, les certificats vétérinaires requis doivent être accompagnés d'une annexe signée et tamponnée par les autorités vétérinaires ayant délivré le certificat. Le modèle est joint à la lettre notifiée.
7.	Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.

8.	Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: La lettre notifiée met en place une restriction temporaire visant les importations des produits mentionnés au point 3 en provenance de l'Allemagne, en raison de l'apparition d'un foyer d'influenza aviaire hautement pathogène.
9.	Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle: <div style="margin-left: 20px;"> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>) <input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) Chapitre 10.4 <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>) <input type="checkbox"/> Néant </div> La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente? <div style="margin-left: 20px;"> <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non </div> Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:
10.	Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: À déterminer.
11.	Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant): 3 décembre 2014 <input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce
12.	Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: <i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire) Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou Téléphone: +(7 499) 975 4347 Fax: +(7 495) 607 5111 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru
13.	Texte(s) disponible(s) auprès de: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: <i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire) Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou Téléphone: +(7 499) 975 4347 Fax: +(7 495) 607 5111 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru